

1 / 1324
30610 - 68729

T.C.
BAŞBAKANLIK
Kanunlar ve Kararlar Genel Müdürlüğü

Sayı : B.02.0.KKG.0.10/101-1375 /1045

09/03/2007

Konu : Kanun Tasarısı

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığı'nca hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulu'nca 22/2/2007 tarihinde kararlaştırılan "Türkiye Cumhuriyeti ile Arnavutluk Cumhuriyeti Arasında Serbest Ticaret Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı" ile gerekçesi ilişikte gönderilmiştir.

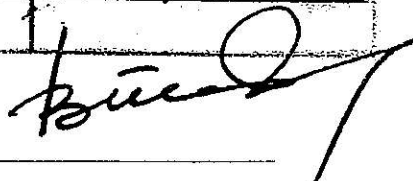
Gereğini arz ederim.


Recep Tayyip ERDOĞAN
Başbakan

EKİ :

- 1- Kanun Tasarısı
- 2- Gerekçe

T.C.M.M. BAŞKANLIĞI				
Tali Komisyon	Plan ve Bütçe			
Adas Komisyon	Dışişleri			
Tarih:	13.3.2007 No: 1/1324			
Mad. Y.	Müdürl.	S. Sek.	S. Sek. Y.	Gen. Sek.
				
BAŞKAN				



GEREKÇE

Türkiye, Avrupa Birliği ile Gümrük Birliği'nin işleyişine ilişkin kuralları belirleyen 1/95 sayılı Ortaklık Konseyi Kararının bir gereği olarak, dış ticaret politikasını Avrupa Birliğinin Ortak Ticaret Politikası ile uyumlaştırmaktadır. Diğer taraftan, hem Türkiye için siyasi, kültürel ve ekonomik açılardan taşıdığı önem, hem de Avrupa Birliğinin batı Balkan ülkelerine yönelik İstikrar ve Ortaklık Süreci politikasına uyum kapsamında ülkemiz, Balkan ülkeleri ile ekonomik bütünleşme sürecini hızla sürdürmektedir.

Türkiye Cumhuriyeti ile Arnavutluk Cumhuriyeti arasında 22 Aralık 2006 tarihinde Tirana'da imzalanan Serbest Ticaret Anlaşması, taraflar arasında, Dünya Ticaret Örgütü ile Gümrük Tarifeleri ve Ticaret Genel Anlaşması prensipleri doğrultusunda, aşamalı olarak bir serbest ticaret alanı tesis edilmesini öngören tercihli bir anlaşmadır.

Anlaşma, sanayi ürünlerindeki gümrük vergileri, miktar kısıtlamaları ve eş etkili vergi ve önlemlerin kaldırılması, ticarete teknik engeller, tarım ürünlerindeki taviz değişimi, hayvan ve bitki sağlığı önlemleri, genel hükümler kapsamında; iç vergilendirme, yapısal uyum, damping, acil durumlar, devlet tekelleri, korunma önlemleri, ödemeler, menşe kuralları, devlet yardımları, fikri, sınai ve ticari mülkiyet hakları, kamu ihaleleri ve kurumsal hükümler hususlarında düzenlemeler içermektedir.

Anlaşmanın başlıca hedefleri; esas itibariyle taraflar arasında ekonomik işbirliğinin artırılması ve güçlendirilmesi, iki ülke halklarının yaşam standartlarının yükseltilmesi, mal ticaretindeki güçlüklerin ve kısıtlamaların kaldırılması, karşılıklı ticaretin genişletilmesi yoluyla taraflar arasında iktisadi ilişkilerin ve karşılıklı yatırımların ahenkli şekilde gelişmesinin teşvik edilmesi, uygun rekabet koşullarının yaratılması, tarafların üçüncü ülke piyasalarında ticaret ve işbirliğinin geliştirilmesi ve sanayi ürünleri ile seçilmiş bir kısım tarım ürününde pazara giriş kolaylıklarının sağlanmasıdır.

Anlaşma, karşılıklılık esasına dayanan asimetric bir modele sahiptir. Bu çerçevede, sanayi mallarında, Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte; Arnavutluk menşeli sanayi mallarının Türkiye'ye ithalatında uygulanan gümrük vergileri sıfırlanacak; buna mukabil, Arnavutluk'a ithal edilen ülkemiz menşeli sanayi ürünlerinin %80'den fazlasının gümrük vergileri kaldırılacaktır. Bakiye sanayi ürünlerinde ülkemize karşı uygulanan gümrük vergileri ise Anlaşmanın yürürlük tarihinden başlamak üzere, yıllık %20'lik eşit indirimlerle, beşinci yılın başında tamamen sıfırlanacaktır. Anlaşmada ayrıca, sanayi mallarına Avrupa Birliğine tanınan tavizlerde gelecekte yapılabilecek daha avantajlı bir değişikliğin, Arnavutluk tarafından aynen Türkiye'ye de yansıtılması öngörülmektedir. Anlaşmada, Arnavutluk tarafının Türk mallarına uygulayacağı ve Anlaşmanın II sayılı Ekinde yer alan indirim takvimi de düzenlenmektedir.

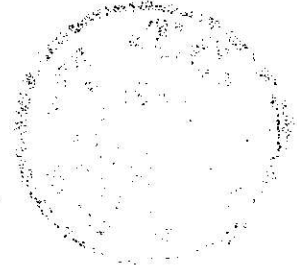
Türkiye ile Arnavutluk arasında tarım ürünleri ticaretine ilişkin olarak ise; Türkiye ve Arnavutluk, sektörel hassasiyetler dikkate alınarak ticari potansiyeli olan seçilmiş tarım ürünlerinde birbirlerine sınırsız mahiyette veya tarife kontenjanları dahilinde, sıfır gümrük vergileri ile tavizler tanımıştır. Ülkemizin bu kapsamda, Arnavutluk'tan taviz aldığı ürünler arasında ihracatımız bakımından önem arz eden işlenmiş tarım ürünleri içerisinde; çikolata, şekerleme ve ekmekçilik mamulleri, kuru meyveler içerisinde; fındık, antep fıstığı, üzüm ve incir, narenciye, bakliyat ve diğer taze sebze ve meyveler yer almaktadır. Ülkemizin Arnavutluk'a taviz tanıdığı başlıca ürünler arasında bazı taze ve işlenmiş sebze ve meyveler ile ülkemizin anılan ülkeden taviz aldığı işlenmiş tarım ürünleri sıralanmaktadır. Söz konusu düzenleme, Anlaşmanın I sayılı Protokolü'nü oluşturmaktadır.

Tercihli ticarete tatbik edilecek menş  kuralları, Anlaşmanın II sayılı Protokolü ile düzenlenmektedir. Taraflar arasında tercihli ticarete, Avrupa Birliğinin Arnavutluk ile tesis ettiği Ortaklık Anlaşmasında tatbik etmeyi öngördüğü menş  kuralları ile aynı menş  kuralları tatbik edilecektir.

Anlaşma, tarafların diğer üçüncü ülkeler ile tercihli ilişki kurmasına engel teşkil etmemekte olup, süresiz olarak imzalanmıştır.

2005 yılında Arnavutluk ile olan ticaretimiz 2004 yılına göre %17 artışla 207 milyon dolar, söz konusu ülkeye olan ihracatımız 191 milyon dolar, aynı ülkeden olan ithalatımız ise 16 milyon dolar olarak gerçekleşmiştir. 2005 yılı on aylık ticaret rakamlarına göre ise, anılan ülke ile olan ticaret hacimimiz, 2004 yılının aynı dönemi itibariyle %17 oranında azalarak 172 milyon dolar olarak gerçekleşmiş olup, bu rakamın en kısa sürede artırılması ve ikili ticaretimizin çeşitlendirilmesi hedeflenmektedir.

Tasarı, bu amaç ve gerekçeler çerçevesinde hazırlanmıştır.



T/1146

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE ARNAVUTLUK CUMHURİYETİ ARASINDA SERBEST
TİCARET ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN
TASARISI**

MADDE 1- 22 Aralık 2006 tarihinde Tiran'a'da imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti ile Arnavutluk Cumhuriyeti Arasında Serbest Ticaret Anlaşması"nın onaylanması uygun bulunmuştur.

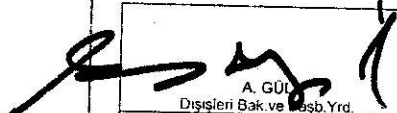
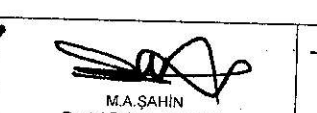
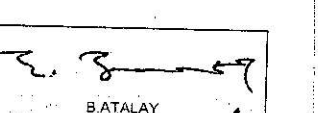
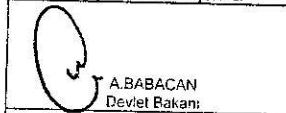
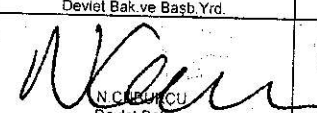
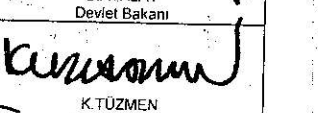
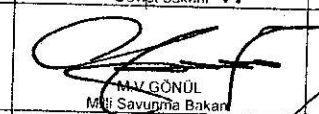
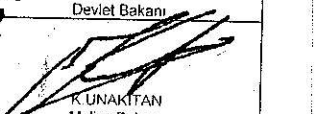
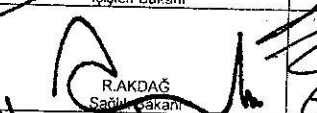
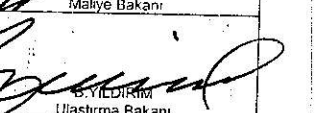
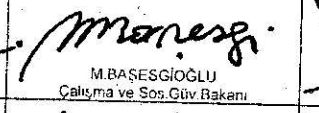
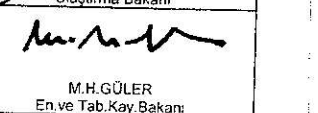
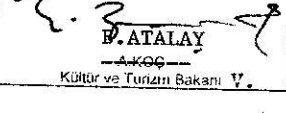
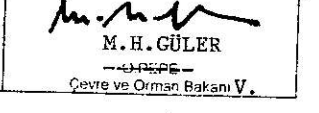
MADDE 2- Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3- Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

Eki

Zarf

RECEP TAYYİP ERDOĞAN
BAŞBAKAN

 A. GÜL Dışişleri Bak. ve Başb. Yrd.	 A. SENER Devlet Bak. ve Başb. Yrd.	 M.A. ŞAHİN Devlet Bak. ve Başb. Yrd.	 B. ATALAY Devlet Bakanı
 A. BABACAN Devlet Bakanı	 M.A. ŞAHİN Devlet Bakanı V.	 N. ÇUBUKÇU Devlet Bakanı	 K. TÜZMEN Devlet Bakanı
 M. ÇİÇEK Adalet Bakanı	 M.Y. GÖNÜL Millî Savunma Bakanı	 A. AKSU İçişleri Bakanı	 R. UNAKITAN Maliye Bakanı
 R. AKDAĞ Millî Eğitim Bakanı	 F.N. ÖZAK Bayındırlık ve İskan Bakanı	 R. AKDAĞ Sağlık Bakanı	 B. YILDIRIM Ulaştırma Bakanı
 M. MEKER Tarım ve Köylüleri Bakanı	 M. BAŞESGİOĞLU Çalışma ve Sos. G. v. Bakanı	 A. COŞKUN Sanayi ve Ticaret Bakanı	 M.H. GÜLER En. ve Tab. Kay. Bakanı
 B. ATALAY Kültür ve Turizm Bakanı V.	 M.H. GÜLER Çevre ve Orman Bakanı V.		

Dosya No.

101-1375

255